

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « **Dan zullen we** (*op hem*) **moeten wachten** » (« *Alors nous allons devoir attendre* »).

L'auxiliaire du **FUTUR** « simple » est l'infinitif « **ZULLEN** ». Pour être moins dérouté par la construction du futur simple en néerlandais, il est peut-être plus simple de le comparer au « *futur proche* » français et de remplacer les formes de « **ZULLEN** » par celles de « **ALLER** ». Au **FUTUR**, il y a **REJET** de l'autre forme verbale (« **moeten** ») à la fin de la phrase, derrière le complément éventuel (« *op hem* »), à l'INFINITIF. Pour le phénomène du **REJET** du verbe (ou d'une de ses composantes), lisez notre synthèse en couleurs:

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

La phrase commençant par un complément (« **Dan** »), cela engendre une **INVERSION** : le sujet « **we** » passe derrière le verbe « **zullen** ».



Kagano een tovenaard?

Nu ja... Vroeger heeft hij nog al van zich doen spreken bij de kampvuuren. Wij zullen hem meenemen en...



Nee, hij kan in deze toestand niet vervoerd worden, sergeant!

Dan zullen we moeten wachten, mevrouw!

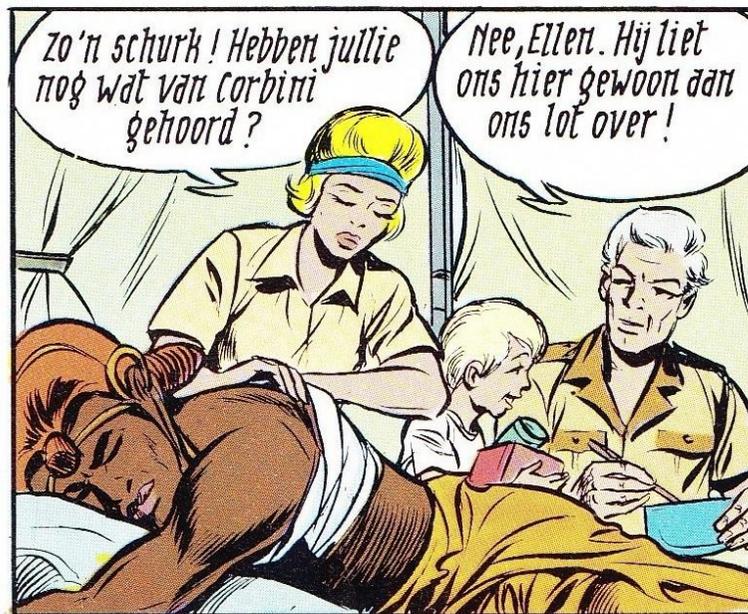


Als jullie dan toch bij hem blijven, wil ik mijn vrienden opzoeken. Zijn voorspelling heeft me toch angst aangejaagd!

97



TERWIJL DE POLITIEMANNEN BIJ KAGANO BLIJVEN ZOEKT ELLEN NAAR HET KAMP VAN SAM WAAR EEN VREUGDEVOL WEERZIEËN PLAATSHEEFT.



Zo'n schurk! Hebben jullie nog wat van Corbini gehoord?

Nee, Ellen. Hij liet ons hier gewoon aan ons lot over!



Maar ik breek er mijn kop over hoe Kagano wist dat wij in nood verkeerden!

98